

МІНІСТЕРСТВО  
ЗАКОРДОННИХ СПРАВ  
УКРАЇНИ

Михайлівська площа, 1  
м. Київ, 01018, Україна



Тел.: (044) 238 17 48; факс: (044) 238 18 88  
E-mail: [zsmfa@mfa.gov.ua](mailto:zsmfa@mfa.gov.ua)  
Web: <http://www.mfa.gov.ua>  
Код ЄДРПОУ 00026620

MINISTRY  
OF FOREIGN AFFAIRS  
OF UKRAINE

1 Mykhailivska Square  
Kyiv, 01018, Ukraine

26 березня 2019 року №72/12-904/3-818

на № 04-20/09-277(57981) від 22.03.2019

на додаток до

№72/12-904/3-756 від 20.03.2019

✓ Народному депутату України,  
Першому заступнику Голови  
Комітету ВРУ з питань  
соціальної політики, зайнятості  
та пенсійного забезпечення

Капліну С.М.

Копія: Комітет ВРУ у закордонних  
справах

Щодо депутатського запиту

**Шановний Сергію Миколайовичу,**

У зв'язку з листом Комітету ВРУ у закордонних справах від 22.03.2019 № 04-20/09-277(57981) щодо Вашого запиту від 15.03.2019 № 11/10-696(52816) надсилаємо засвідчену копію Угоди між Урядом України і Урядом Литовської Республіки про міжнародні перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом від 7 липня 1993 року (трьома мовами, якими її було укладено) та повідомляємо таке.

Зазначену Угоду було підписано від імені Уряду України 7 липня 1993 року в м. Вільнюс. Відповідно до пункту 1 статті 25 вона набрала чинності в день її підписання, тобто 7 липня 1993 року.

Угоду між Урядом України і Урядом Литовської Республіки про міжнародні перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом було підписано від імені Уряду України 7 липня 1993 року в м. Вільнюс. Відповідно до пункту 1 статті 25 вона набрала чинності в день її підписання, тобто 7 липня 1993 року.

Згідно з пунктом 2 статті 25 тексту Угоди, складеного російською мовою, який відповідно до прикінцевих положень береться за основу у разі виникнення розбіжностей під час тлумачення тексту Угоди, «*настоящее Соглашение заключено на десять лет и сохраняет свое действие впредь до истечения 90 дней со дня, когда одна из Договаривающихся Сторон сообщит другой Договаривающейся Стороне о своем желании прекратить его действие.*».

Р

28.03.2019 11:20  
BX. № 61729

Згідно з отриманою в робочому порядку Посольством України в Литовській Республіці інформацією від МЗС Литовської Республіки, зазначена Угода залишається чинною для литовської сторони.

Слід зазначити, що відповідно до статті 16 Закону України «Про міжнародні договори України» міністерства та інші центральні органи виконавчої влади, до відання яких віднесені питання, що регулюються міжнародними договорами України, забезпечують дотримання і виконання зобов'язань, взятих за міжнародними договорами і за виконанням іншими сторонами міжнародних договорів України їхніх зобов'язань.

Державні органи влади надають МЗС інформацію, що стосується виконання міжнародних договорів України. У разі невиконання або неналежного виконання зобов'язань України за міжнародними договорами МЗС інформує про це відповідно Президента України або Кабінет Міністрів України і вносить пропозиції щодо вжиття необхідних заходів.

Крім того, згідно зі статтею 28 Закону України «Про міжнародні договори України» порядок здійснення контролю за виконанням міжнародних договорів України встановлюють Президент України або Кабінет Міністрів України.

Зокрема, порядок здійснення загального нагляду за виконанням міжнародних договорів України визначається Указом Президента України № 841/96 від 18.09.1996 та дорученням Кабінету Міністрів України від 18.05.2010 № 25597/41/1-07 стосовно надання на систематичній основі МЗС піврічних звітів про стан виконання міжнародних договорів.

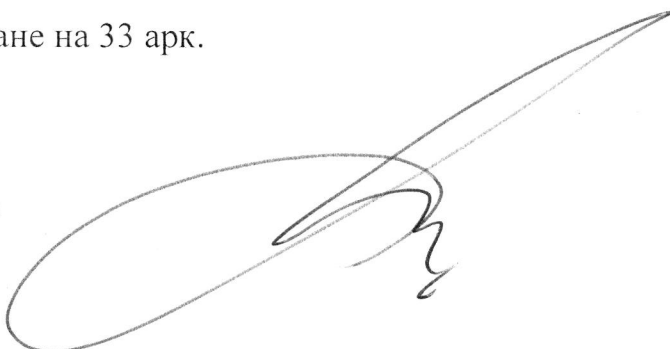
Станом на 26.03.2019 від Міністерства інфраструктури як органу, до відання якого віднесені питання, що регулюються Угодою між Урядом України і Урядом Литовської Республіки про міжнародні перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом від 7 липня 1993 року, звіту не надходило, про що КМУ було поінформовано листом МЗС України № 72/13-612/1-497 від 22.02.2019.

Принагідно інформуємо, що протягом 2019 року планується проведення консультацій з литовською стороною щодо звірки двосторонньої договірно-правової бази, зокрема в частині строку дії та припинення дії відповідних міжнародних договорів.

Додаток: згадане на 33 арк.

**З повагою**

**Заступник Міністра**



**Є.В.Божок**